

## LA PROTESTA

DIARIO ANARQUISTA DE LA MAÑANA  
Valores y giros diríjanse a F. Crudo

## Correspondencia de Redacción a LA PROTESTA

(No se devuelven los originales)

# LA ANARQUIA Y LOS OBREROS

## La cultura general y la anarquía

Cuando comparamos el esfuerzo realizado y los resultados obtenidos en la propaganda de los ideales anarquistas, comprendemos bien las dificultades que a la expansión de ellos opone la falta de cultura, propiamente dicha. Por que si nuestros ideales no son eficazmente propagados, se debe a la deficiente preparación y a la escasa cultura de sus propagandistas, y si las masas populares y las clases sociales intermedias — que como aquellas sufren las inclemencias del régimen — no alcanzan a percibir cuál es su verdadero interés, ni su más conveniente acción, débese también a su deficiente y tendenciosa cultura.

Por que los ideales anarquistas, que son la resultante integral de una inmensa obra de estudio y de observación que generaciones sucesivas han llevado a cabo, movidas por una constante aspiración al bien, por su complejidad, que debe ser armonizada por una lógica viva y natural, no pueden ser interpretados en toda su extensión y con su verdadera virtualidad, por mentes perturbadas por arraigados prejuicios y desviadas por automatismos difíciles de corregir. Para comprenderlos completamente es necesario un gran poder de síntesis mental que solo logran los cerebros privilegiados y para estar aptos para actuarlos también se necesita una depuración espiritual, que la moderna imposibilidad con la intencionalidad de los intereses creados y la relajación moral provocada por el torpe materialismo que ha levantado valores falsos, ha trastornado a disposiciones viciosas y ha despertado apetitos inabundables.

Hombres inmolados en escuelas como las actuales, en hogares en que reina la violencia y cuyos jefes no son generalmente ejemplo de cordura, de honradez y de lealtad, en una vida en que han de aguantar sin chistar, para comer un poco, las insolencias y exigencias de sus superiores, y simuladas aptitudes y sentimientos que no se tienen, no pueden ser teales y convencidos sostenedores de un ideal en cuya defensa no se gana por el momento más que la cárcel que aplican los tiranos y el desprecio o la persecución sorda de clases que temen ser desposeídas.

Natural es que los principios del anarquismo, los que al modo de Camilo Maclair se pueden llamar los dogmas libres del anarquismo, no sean justamente interpretados por unos y rechazados por otros. La capacitación anarquista de la humanidad vendrá después de sucesivas revoluciones y de una tenaz labor de educación libertaria, en la que cada vez se empujarán con más ahínco los hombres de buena voluntad que aspiran a una transformación social conveniente a cada uno de los hombres y a toda la especie.

Mientras tanto, debemos conformarnos con la interpretación que bucanamente dan a nuestros ideales las masas obreras, pues en la miseria y desamparo en que viven hacen bastante ya con reaccionar contra su situación precaria y tantean en su ignorancia buscando la solución de los problemas que las afligen; correspondiéndonos intensificar nuestra acción para despertar en ellas mejores y más eficaces ideas, pues no es escúptil el desvío o la incompreensión que más de una vez han manifestado a nuestro respecto.

## El ciclo obrero

Con todo en contra, así ignora y entorpecido por siglos de extorsión feudal, estatal y capitalista, dominado por prejuicios religiosos que las castas sacerdotales en su provecho mantenían, el proletariado se ha ido emancipando, unificando sus fuerzas, creando su conciencia, intentando los ideales que han de llevarlo a la completa liberación. Por que en verdad, digan lo que quieran los que aun teniendo vicios teológicos en su mente creen en el providencialismo de los hombres de genio, las grandes

ideas de la humanidad surgen desde el fondo informe de las masas populares, como del fondo moviente y obscuro del mar surge el protoplasma origen de la vida organizada. El talento de las selectas mentes no llena más que una función de depuración, de estilización formal, pues la sustancia primordial de las ideas que ellos exponen y a veces sustentan, está en la intuición, poco consciente a veces, de la colectividad, de la multitud.

Y cada vez más esas multitudes se levantan, definiendo más sus aspiraciones, precisando mejor sus fines, imponiendo con mayor energía sus reivindicaciones.

Como lo han observado muchos economistas y sociólogos burgueses, estamos en un ciclo obrero que lo han traído el desarrollo creciente de las industrias, la democratización de las costumbres y la crisis cada vez más acentuada de las clases dominantes.

Desde la Revolución Francesa, en que la burguesía se hizo fuerte, ayudada por artesanos y campesinos, contra los últimos vestigios del feudalismo nobiliario y del religioso, los trabajadores asolados quedaron más desamparados, librados al régimen de la libre competencia que en su interés había impuesto el individualismo burgués. Desde entonces, en propia y justa defensa nivo el proletariado que entablar su lucha en contra del capitalismo y del Estado, su legítimo aliado, buscando toda suerte de soluciones para mejorar de condición y formando poco a poco, tras dolorosas experiencias, la idealidad revolucionaria que solapados burgueses tratan de desviar de mil modos, desde los círculos católicos de obreros y las sociedades amarillas, hasta las uniones socialistas y los sindicatos mansillicos.

Pero en poco más de cien años, la sucesión acelerada de los acontecimientos, las incessantes revoluciones que el espíritu nuevo ha traído, han apresurado la crisis del régimen burgués y cada día se señala más claramente la incapacidad de las clases burguesas para facilitar el bienestar colectivo, como cada día es mayor el convencimiento de que en ellas no se puede confiar la suerte de los pueblos. Bucearon en el 79 la alianza de artesanos y campesinos, permitiendo que el pueblo hambriento y vejado asaltara la Bastilla, ajusticiara a los reyes y a la nobleza, pero enseguida volvieron por el orden, impidieron la renovación total de las costumbres, decretaron la disolución de las corporaciones de artesanos, prohibiendo la formación de cualquier clase de sindicatos de productores, devolvieron sus prestigios al clero y al ejército, consolidándose en Francia con Napoleón y en los demás países con los partidos liberales y templados. Después de esta memorable traición de la burguesía al pueblo, que la excusa con la incapacidad de este para disponer de sí en plena libertad, ha cometido infinitas de traiciones que imposibilitan al pueblo confiar en ella. Esa última, que la guerra nos presenta, será tan memorable como sangrienta. En ella también han hecho crisis todos los ideales democráticos de la burguesía, hasta los más modernos y revolucionarios, como el pacifismo y el socialismo. Los hombres más cultos y mejores ilustrados, dominados por el terror o contagiados por el chauvinismo se han doblegado también, aceptando sin protesta la consumación del crimen. En esta guerra no hay que ver la prepotencia del militarismo germano ni la agresividad de los crevanchours y de los irredentistas, si no la crisis de la burguesía como clase gobernante y como régimen económico-social. La crisis de la guerra resume todas las anteriores y si el pueblo, el proletariado, está capacitado para defenderse, será fatal para las clases dominantes, que no tienen, hoy día, las grandes mentalidades que las puedan orientar, pues habiendo sido la obra burguesa una obra de nivelación, de achatamiento, no

cuenta más que con las inteligencias universitarias y los ingenios académicos. El fracaso de la burguesía, con su individualismo y su liberalismo falsamente democráticos, aparece el advenimiento del obrerismo, en quien la aspiración a un mayor bienestar provoca idealidades nuevas y nuevos valores, siendo uno de ellos el anarquismo, el más radical de todos y el que mejor y más integralmente contempla las aspiraciones proletarias.

## Nuestra función

Por esa fatal coincidencia histórica, el surgimiento del obrerismo y el del anarquismo, es que debemos también reconocer que han de marchar unidos, valiéndose uno del otro, pues separados nada significan ni nada realizan. El gremialismo, abandonando la idealidad anarquista y adoptando tácticas de tonto pacifismo, de legalismo intervencionista, no llena su finalidad noblemente revolucionaria y es víctima de mangoneadores y vividores que lo ponen a disposición de los patrones y del Estado, sean aquellos cabezallas, secretarios o diputados. Y el anarquismo, reduciéndose a especular puramente en bibliotecas, sin entrar en contacto con los obreros, que son quienes lo han de actuar, se convierte en una de las tantas escuelas filosóficas, sin más trascendencia que la de facilitar el tonto ensobijamiento de algunos literatos que pueden ser, con todo su anarquismo, el adorno de un salón burgués, lo más interesante de una reunión aristocrática. El anarquismo es peligroso cuando el proletariado alcanza a comprenderlo, aunque sea un poco; y por eso los burgueses dicen: así, son buenas ideas, pero el pueblo las interpreta mal y hace barbaridades. (Que es lo que nosotros queremos, que haga la gran barbaridad, pues cuanto mayor la haga más y mejor las habrá comprendido).

Por esa fuerza poderosa que resulta de la unión del anarquismo con los obreros, por que cuando el obrero es

anarquista es mayor peligro para el régimen que lo oprime, es que la burguesía, los gobernantes, el clero, los burócratas, tratan de mantenerlos apartados, facilitando el gremialismo más o menos amarillo, que organizan los socialistas, los católicos y los sindicalistas y alentando a los partidos parlamentarios socialistas. Como decía «Xenius», la obra del siglo XX es su gran lucha contra la anarquía, y la prepotencia de las clases dominantes es evitar su extensión entre los desposeídos. El régimen burgués se comprende enfermo, además de las deficiencias que el tiempo ha pronunciado más profundamente, inactualizándolo, se siente atacado en su vitalidad, en sus mejores sostenes, por la crítica demoleadora de los anarquistas y por su acción revolucionaria y cultural cerca del pueblo; y como un organismo que quiere vivir, no pudiendo desprenderse de esos gérmenes de muerte por una eliminación natural — solo posible a los organismos sanos — trata de eliminarlos violenta y artificialmente, aplicando los remedios heroicos de las leyes de repulencia y de defensa social, o los «pativatos» del reformismo más o menos socialista, con los que solo prolongará su agonía, pero no evitará el deceso.

Comprendiendo que ese es el propósito y esa la obra de la burguesía, viendo que su gran prepotencia es impedir la emancipación del proletariado por su mayor capacitación libertaria, nosotros, los anarquistas, si lo somos sinceramente e integralmente, debemos persistir en nuestra acción cultural y revolucionaria cerca del proletariado, sin temer los desengaños que alegan algunos individualistas ni las persecuciones que alegan los cobardes. Anhelantes de bien, debemos abnegadamente entregarnos a la propaganda de nuestras ideas, propiciando el advenimiento de mejores tiempos, formando con nuestro entusiasmo y nuestros mejores pensamientos, creando hasta con nuestra propia sangre, la gran fatalidad que ha de destruir este régimen mesocrático, lleno de oprobio y de ignominia.

**Pro Adler** **GRAN MITIN DE PROTESTA contra el gobierno austriaco y en solidaridad con el com. pañero Adler, que se efectuará mañana domingo a las 3 p. m. de P. Constitución a Plaza Once.**

## La huelga ferroviaria

### CONTINUACION DEL PARO

Evidentemente, los obreros ferroviarios de Pérez y Rosario se han colocado, con su actitud intransigente, al margen del sindicalismo chafo en que ocultan su cobardía unos cuantos individuos, residuos del campo político y eliminados de la organización revolucionaria por sus procedimientos contraproducentes. Hora era ya que los obreros desecharan el oprobioso tutelaje de los falsos directores del movimiento gremial, desbaratando los planes fraguados por los desvergonzados representantes de «La Fraternidad» y F. O. F. y no debe, precisamente, temerarse a la actitud de los obreros hoy en huelga. Es necesario que se desliguen por completo de esos individuos, que no titubeen en fraguar arreglos contrarios a sus verdaderos intereses de explotados.

Frente a la cobardía o mala fe del Consejo Federal de la F. O. F., a las prácticas legalitarias adoptadas por los dirigentes y al propósito manifestado por todos los delegados de que se reanudara el trabajo bajo la «garantía moral» del ministro de obras públicas, debe alzarse la conciencia de los obreros que saben defienden una causa noble y justa. Nadie más que la resistencia obrera garante el triunfo; los intermediarios solo tratan de desviar la acción revolucionaria de los trabajadores, formulando promesas que jamás se cumplen, con lo que las causas que determinan los conflictos quedan en pie, provocando nuevos conflictos que poco a poco se van debilitando, perdiendo su primitiva consistencia.

Las transacciones ante el ministro y la empresa que realizan los directores de la huelga no deben de ninguna manera ser aceptadas por los obreros, pues ya saben por experiencia el valor que tiene la palabra de un funcionario del Estado y las promesas de una empresa prepotente, que solo buscan con

sus arañanzas quebrar la potencialidad de la organización para después someterlos a las mismas o peores condiciones de trabajo.

Podemos afirmar, juzgando sus propias actitudes, que los sindicalistas trataron en todo momento de amortiguar los ánimos, temerosos sin duda de que el movimiento tomara incremento repitiéndose los hechos de Pérez, por que los directores de esa fracción del obrerismo son enemigos de la violencia y repudian todo acto que tienda a lesionar a los intereses burgueses. Además, la responsabilidad que trae aparejada una huelga revolucionaria, no puede ser asumida por quienes cuentan con empleos burocráticos y aspiran a llegar a desempeñar un puesto en el Estado. De ahí la temerancia de los señores representantes de «La Fraternidad» y F. O. F. y su empeño en dar un corte al movimiento.

Para que todos los obreros del riel se convengan del propósito mezquino que guía a los sindicalistas, transcribimos aquí el mandato imperativo que, después del arreglo, mandó en forma de telegrama el Consejo Federal de la F. O. F. a los obreros huelguistas.

«Dice así: De acuerdo con las gestiones realizadas por este consejo, garantizamos aquí el mandato imperativo que, después del arreglo, mandó en forma de telegrama el Consejo Federal de la F. O. F. a los obreros huelguistas.

Las gestiones que realizaron los camaleones sindicalistas, son bien sabidas: entrevistarse con el ministro y pedir que este intercediera ante la empresa. La garantía de los directores de la huelga, podemos figurarnos el valor que tendrá: tanto como la garantía moral del ministro de obras públicas. En cuanto a que los obreros volvieran al trabajo, de acuerdo con esas gestiones y esa garantía, se ve claramente el móvil que induce a los falsantes de la F. O. F.: terminar con un estado de

animosidad contrario a las prácticas legalitarias y a la orientación que tratan, desde que se inició, de imprimirle al movimiento. ¿Y cómo era posible que el elemento consciente aceptara las cobardes proposiciones formuladas por ese Consejo de vividores que más defienden sus puestos rentados que los intereses de los huelguistas?

Bien han hecho los obreros de Pérez y Rosario en no aceptar el arreglo fraguado en el ministerio de obras públicas. Mientras la empresa no firme el pliego presentado, comprometiéndose a readmitir en sus puestos, a los dos obreros despedidos, la huelga debe permanecer en pie, y si el movimiento no se generaliza a todas las líneas particulares y del Estado, es únicamente por falta de entereza en los que se aflojaron la dirección del proletariado del riel.

Los obreros ferroviarios de San Cristóbal, actualmente en huelga, deben prevenirse contra esos delegados que fueron a esa localidad con el propósito de arreglar el conflicto. Deben darse por demás cuenta la clase de arreglos que efectúan los señores mangoneadores del sindicalismo criollo. ¡No perdáis de vista a esos tráfugas del movimiento gremial revolucionario, obreros ferroviarios!

## Comentarios

### El saludo de Anatole

La guerra ha trastocado los conceptos de geniales pensadores, haciendo superficiales, vacuos, incoherentes, a los que en otros tiempos fueron luminosos orientadores de los pueblos. Anatole France, el acervo crítico de todos los convencionalismos sociales, desciende hoy a la vulgaridad de prodigar alabanzas a la Argentina, cual si pretendiera con sus sutilezas destruir su negra historia, de crímenes, desiertos y persecuciones a los hombres de pensamiento. Y en un saludo a este República, entre otras cosas dice lo siguiente:

«Este saludo os llega en los momentos en que la conflagración, atravesando el océano llega por el Norte hasta ese Nuevo Mundo, en el que ocupáis un vasto lugar y desplegáis un genio febril.

«Cuando nos veis combatir como hombres libres, para quedar libres, en una Europa libre, vuestra simpatía se dirige hacia nosotros, noble hermana, latina!

«Vosotros a quienes la libertad es más cara que la vida, sabéis apreciar el valor de nuestros soldados, vosotros cuyos hijos demostraron en tantas ocasiones, desprecio ante el peligro o indiferencia ante la muerte!

«Argentinos! He probado hace algunos años las dulzuras de vuestra hospitalidad y el encanto de vuestro trato. «No sé que eráis benévolos afables para con los extranjeros y amigos de las artes.

«Os he visto y os he amado. Me pareció que conocíais una sola aristocracia: la del espíritu.

«Me aparecisteis bajo apariencias fáciles y rientes.

«Os saludo y saludo con profundo respeto a vuestras mujeres bellas, de una belleza clásica y pura, que vivifica y anima un espíritu sutil.

«Vuestras encantadoras y dulces hijas, vuestras esposas modelos, que, según tengo dicho, son excelentes, consejeras en todos los momentos.

Anatole France, en su visita a este país habrá querido ver todo eso que dice, porque no se identificó con la vida de esa aristocracia superficial ni sufrió el vil zarzapo de la justicia republicana de esta noble hermana latina, de Francia.

Pero no piensen así los miles de emigrantes que espantó el hambre, los centenares de desterrados que echó la ley. Cuestión de personas, de recibimientos y de visitas.

### A paso de tortuga...

Ya nos estamos olvidando hasta de que existió un cabo que se llamó Ramón Rodríguez, y que fue asesinado en el cuartel del 4.º de infantería por orden del teniente coronel Zeballos. Hace cerca de un mes de esto y la justicia no ha siquiera determinado, no ya quien fue el autor material del he-

## "LA PROTESTA"

## SUSCRIPCIONES

Suscripción mensual ...	\$ 1.50
Exterior ...	\$ 1.80
Número suelto ...	\$ 0.05

cho, sino cuales fueron las causas que originaron la muerte del desdichado soldado.

La justicia en este caso, va a paso de tortuga, no siendo de extrañar que, en lo que falta del año, no lleguen los jueces a un acuerdo en lo que respecta a los dueros, que no son más que otros tantos pretextos para salvar al responsable único de la muerte de Rodríguez: el teniente coronel Zeballos.

Para que andan con tantas vacilaciones, si la opinión pública tiene el convencimiento de que Rodríguez fué muerto a palos, y no a consecuencia de un ataque cardíaco como pretendieron hacerlo creer los médicos militares? Es necesario que se ponga en claro este asunto, y para ello de ninguna forma mejor que tomando declaración a los soldados que presenciaron el hecho. Todos los demás requisitos inútiles que se emplean, demuestran la complicidad del ministro de Guerra, de los jueces militares y civiles y de los médicos que practicaron la segunda autopsia, pues mientras unos pierden el tiempo en tramitaciones legales, discutiendo si la causa pertenece al fuero civil o al militar, los otros ocultan los resultados obtenidos en el examen practicado al cadáver.

Devuelto el sumario por tercera o cuarta vez al Ministerio de Guerra por el auditor doctor Riso Domínguez, con el dictamen correspondiente, este documento fué enviado al comando de la primera región, para la realización de nuevas diligencias.

¿No comprueba todo esto lo que hemos afirmado nosotros desde el primer momento? Emplean los jueces tantas diligencias cuando se trata de condenar a un infeliz que robó un pan? ¡Ah, entonces si que la justicia no marcha a paso de tortuga!

## Los truculentos

Los obreros argentinos tienen que pensar serenamente respecto a la actitud que deben tomar frente a la guerra actual. Siempre han sido los proletarios enemigos naturales de la guerra, primero por humanidad y después por intereses políticos. Pero los proletarios tienen que saber diferenciar entre las guerras estériles, de agresión y de conquista pura, y entre lo que representa la guerra actual, que fué provocada por el militarismo alemán y que arrastró tras de sí a pueblos completamente pacíficos. Estos pueblos — los aliados — no hacen sino defenderse de una agresión bárbara e injusta, y como el ideal de los proletarios consiste en ayudar a los débiles y a los oprimidos, necesariamente todos los obreros del mundo han de solidarizarse con los ejércitos que defienden la libertad y la civilización.

Este parrafato no pertenece a nuestra cosecha. Lo sacamos de un diario muy aliadófilo, y escarabajado también por un aliadófilo, (nada más que aliadófilo) apesar del tufillo "anarquista" que despidió...

¿Con que los aliados no hacen sino defenderse? Muy bien por la novedad. Inglaterra, en sus conquistas en la India, en sus rapiñas en Sud Africa, en sus aporreaduras en Asia, no hizo otra cosa que defenderse?... ¿Y de quién? De los indios, boeres o egipcios, entregados, unos a sus contemplaciones espirituales y otros a sus trabajos en la agricultura, en la ganadería o en la explotación de las minas? ¿No fué la codicia la que llevó a las hordas de la poderosa Albión a conquistar al Transvaal y Orange? ¿Y Francia? ¿Defendió también el derecho y la civilización en sus conquistas de Africa y en su intervención armada a la China cuando las principales potencias intervinieron en su política interna estableciendo un oprobioso protectorado?

No; ninguna nación de las que mantienen la actual beligerancia, puede decir en justicia que defendiendo el derecho de los débiles, la libertad de los pueblos ni la soberanía de las pequeñas nacionalidades. Ni aun esa gran república del Norte de América, que el periodismo aliadófilo, con tufillo de "anarquista", pretende reivindicar. Los buitres del Norte, con el despota Wilson a la cabeza, representan a la segunda edición del imperialismo germano, como éste se complementa en el imperialismo inglés y aquí en el chauvinismo francés. Unos y otros, aliados y germanos son los mismos perros con diferentes collares.

## En el Depósito de Contraventores

Los calabozos deben abrirse - Los médicos cobran y no aparecen - Cómo se cura a los enfermos - Hipólito, protector de la infancia.

Como prometimos en el número de ayer, aportamos hoy pruebas terminantes que exigen la sinceridad pública y periodística — si es que aún hay sinceridad y valentía —; reclamen una inspección inmediata a los calabozos del antro de la calle Azucénaga, que se rasguen los tupidos velos, en cuyos pliegues se desarrollan las más inhumanas fechorías. Los calabozos deben abrirse, pues en ellos se hallan encerrados los hombres contrayendo la tuberculosis, que han cometido el enorme delito de ser estafados en cuarenta centavos por el cafetero, protestando por tal causa en la Alcaldía, motivo suficiente, para repularlo el alcalde de insolente y abismarlo en el calabozo durante el mes a que está condenado.

Tal es el caso de Camilo Segundo Anjier, a quien el guardián González del cuadro V, de acuerdo con el mencionado cafetero, han hecho descargar sobre él, todo el peso del régimen carcelario. Este detenido clama en vano desde la lobreguez de su encierro, una inspección para esclarecer el hecho arbitrario y cruel de que es víctima.

El guardián González es un individuo completamente enfermo (se cree sífilico) siendo una constante amenaza para los detenidos. Días hay, en que el traslado de su enfermedad lo hace irascible hacia sus víctimas, ora pegándoles, ora denunciando hechos que no existen más que en su imaginación, lo que dará origen — nos dicen algunos presos — a que algún día irrite tanto los ánimos que llegue a producirse algún funesto suceso.

¿Y los enfermos?

Desgraciado, infeliz el que se enferme: la asistencia médica para él no existe más que en las planillas de cobro de los galenos. El medicamento eficaz, para cualquier enfermedad es la tintura de yodo aplicada por un inexperto enfermero; ¡y eso no siempre!

Si doña casualidad arroja alguna vez a aquel río de miserias y dolores al doctor, — que desempeña excelentes servicios en una caballería — éste se concreta a preguntar irónicamente al enfermero, por los de más urgencia.

Resultando el enfermero un caballerizo de profesión, los enfermos están en constante litigio con él, lo que da lugar, cuando el médico pregunta con adversidad manifiesta por los pacientes, el contesta: — «Todos están buenos». — Para arrojarnos al hoyo.

¿Quiénes tienen visita?

El que no conozca este «bello» jardín de los suplicios de la calle Azucénaga, dirá todos, pues.

Sin embargo, en esta cárcel, donde se purgan los no delictos, a los presos les está vedada la visita, e infinidad de veces, por la manía de

cualquier imbécil empleadillo que se otorga poderes superiores, hasta la correspondencia. Mas, estas prácticas no rigen para todos, ellas se cumplen con los que poseen dinero, y éstos son obreros que repetidas veces lo pasan a la comisaría intentándoles a viva fuerza hacer reconocer cualquier arma, — que siempre resulta la misma —, y conseguir, por medios indecorosos, la multa. Los que pueden conseguir el dinero la pagan y callan sin temor, los que no tienen más que agendas hambres, esos purgarán el delito. Y esto resulta un doble atentado frente al soborno que ejerce el dinero de los cafens, en las personas de los arectos y honorables funcionarios de barafillo. A los que ejercen la nanseabunda (profesión de la trata de blancas, negras, o azules, a esos sí, se les permite entrar comida a cualquier hora, incluso las «queridas» a las que les reservan un cuartito independiente, a fin de que puedan celebrar «entrevistas».

El caso tiene su explicación: ¿cómo no es la misma rama genealógica la de prostitutas y proxenetas? ¡Y aún cuando haya sido distinta, hoy se confunden en una sola!

El flamante presidente, en su orgullo de Virrey Morcillo, se dirigió previa notificación un mes después de subir al trono de su necesidad, al Depósito de Contraventores, a fin de salvarlos los chiquillos, allí existentes, del contagio. Fué, y claro es, le hicieron entrega de veinticinco niños que se apresuró a encerrarlos en otra prisión no menos tenebrosa. En la escuela de marinería, de donde han de salir convertidos en excelentes autómatas para defender el orgullo patrio.

Si el espectáculo no fuera tan espeluznante, hubiéramos lanzado una carejada aristofanesca ante el gesto de este estúpido.

¿Creería don Hipólito, que el hecho de trasladar a un lugar casi idéntico a esos muchachos, era resolver el pavoroso problema de la disciplina: bárbara y autoritaria de las cárceles, pulverizando a la vez las causas que originan el pauperismo y como consecuencia, el abandono de la niñez? No; es necesario abolir los anacronismos jurídicos y la excesiva acaparamiento y explotación industrial; solo así, puede dar comienzo la cicatrización de la llaga social.

Es necesario que el pueblo se agite, que las plumas que hasta hoy han servido para ocultar el pú, se tornen en acerados escabelos para extraer el mal de raíz.

Mientras, dejáremos hoy algo en el limero para todos, periodistas, jueces, gobernantes, y para el pueblo también.

LEMON

## A un tonto de capirote

## Sobre nuestro "germanofiliismo"

El señor Danon, director del pasquín «Idea Nacional», nos va convenciendo cada vez más de que es un tonto de capirote, apto solo para decir sandeces en sus mal hilanados «editoriales». En su afán de dar interés al diaruchero en que elucubran cuatro vacuos plumíferos, con menos inteligencia que vergüenza, llega a formular acusaciones, que luego no tiene la entereza de sostener y demostrar, contra LA PROTESTA y sus redactores, diciendo que nos hemos vendido al «Comité de Guerra Alemán».

El primer toque de Danon fué furioso: el flamante director de «Idea Nacional» aseguraba que tenía pruebas concluyentes de nuestra venta, como ella se había efectuado y la cantidad pagada. Pero al otro día, Danon no presenta las pruebas ofrecidas, circunscribiéndose solo a reproducir lo que nosotros dijimos en un comentario sobre el arribó a este puerto de la escuadra norteamericana. ¿Podrá servir nuestra opinión sobre la guerra y las naciones beligerantes, como prueba concluyente de la venta de LA PROTESTA al «Comité de Guerra Alemán»? ¡Demuestra si quiera el germanofiliismo de que se nos tachaba! No. Por lo tanto Danon optó por callarse, a fin de atenuar el ridículo en que había caído con su estúpida acusación.

Nosotros, desechos de que se pusiera en claro tan grave acusación que afectaba nuestra dignidad personal y a las ideas que defendemos desde LA PROTESTA, exigimos de nuestro gratuito calumniador presentara las pruebas, pidiendo también a los anarquistas que escriben en «Idea Nacional», declararan si se hacían solidarios con las acusaciones de Danon. Tanto el uno como los otros respondieron con el silencio a nuestras repetidas exigencias, hasta que anteayer, en un editorial, el señor Danon se desculga con una nueva noticia aunque sin nombrarnos resultando que los redactores de LA PROTESTA nos hemos vendido por unas miserables resmas de papel, teniendo como siempre el tartufo director de «Idea Nacional», pruebas, que esta vez no presenta por no entorpecer la acción policial.

Esto de la acción policial es sugerente en extremo, pues algunos diarios burgueses se hicieron eco de ciertas denuncias sobre espionaje, llegadas a la cancillería y que ésta recusó por carecer de fundamento.

No será el señor Danon ese agente investigador que traza, persiguiendo quien sabe qué infames propósitos, de sembrar alarmas predisponiendo los ánimos en contra de los imperios centrales para arrastrar a este pueblo a la guerra? Quien formula acusaciones sin tener si quiera un justificativo, contraviniendo todas las reglas de la caballerosidad, capaz lo creemos de todo, y no sería

difícil que las denuncias de espionaje tuvieran atinencia con la propaganda tendenciosa que viene realizando «Idea Nacional».

Pedimos al señor Danon, facilite a la policía todas las pruebas que contra nosotros posee, y que él renuncie a aclarar personalmente, desde su pasquín, el caso que fué germanizado la redacción de LA PROTESTA.

Mientras tanto, nosotros seguiremos convencidos de que Danon, o es un tonto redomado, o un tonto de capirote.

## Las conferencias de hoy

GRO ADLER.

El Comité de Agitación-pro-pesos por cuestiones sociales, constituido por las agrupaciones: Fascio Revolucionario Italiano, C. de E. S. de Caballito Sud, A. O. de Almagro, A. Libertario del Norte, C. de E. S. «Amor y Libertad», F. O. L. B., F. O. R. A., Biblioteca Internacional, «La Obra», Luz y Libertad, Biblioteca Luz y Ciencia, iniciará su actuación llevando a la plaza pública la palabra anarquista alrededor del sonado y heroico gesto de Federico Adler, que es una manifestación generosa de los pocos caracteres altivos en estos momentos de atonía y achatación de las multitudes.

Hoy sábado, a las 8 p. m., en San Ignacio y Docto y Córdoba y Pueyrredón.

LIGA DE E. RACIONALISTA.

Hoy sábado, a las 9 p. m., se realizará en nuestro local, Belgrano número 2552, una conferencia sobre «Religión y Ciencia», a cargo del señor Adolfo Medaglia. — Habrá tribuna libre.

ATENEO R. DE VILLA CRESCO

Hoy sábado, a las 8.30 p. m., se realizará en nuestro local, Loyola 94, una conferencia a cargo de Mauricio Grodinsky, que disertará sobre «Introducción al curso de Historia Natural».

Con esta conferencia quedará inaugurado el curso de Anatomía y Fisiología, que proseguirá dictándose los días y horas que anunciaremos con oportunidad.

COMITE PRO-LOCAL.

Este comité ha organizado una conferencia de carácter gremial, para hoy sábado, a las 8 p. m., en su local social, B. Mitre 3174. Invitamos por la presente a todos los obreros en general, por tratarse de veridicades y conceptos que es de necesidad poseerlos, a fin de buscar el medio más práctico de llevar a cabo la unificación de ideas, tan útil como necesaria.

En este acto el compañero Schenini dará la conferencia que tenía anunciada para ayer, sobre el tema «El palpitante actualidad: «Idea Nacional» y los anarquistas».

Esperando la presencia de todos los obreros que se interesen por su propia causa, saluda por el comité.—El Secretario.

## LA GUERRA AL DIA

LOS DANONES EN FRANCIA.

La policía en París realizó un registro de las oficinas del diario «Le Bonnet Rouge», que fué clausurado recientemente por las autoridades.

Fueron recogidos numerosos papeles y documentos y se sellaron las puertas del edificio.

El juez de instrucción, Mr. Drioux, interrogó al director del diario, el compañero Almeyreida, que está inculcado de connivencia con el enemigo.

Este inculcable atropello de las débiles autoridades de la «democracia» Francia ha de haber sido provocado por la denuncia de alguno de los danones que por allí han de andar; es el resultado de la reacción conservadora y patriótica que con calumnias de esta especie y procedimientos arbitrarios, intenta impedir la propaganda anarquista que realizan los incontinentados como Almeyreida. Este compañero, cuya actuación conocemos desde hace tiempo, fué redactor de «La Guerre Sociale» y junto con Hervé, el viejo zangolotino y resbaladizo de «La Victoire», estuvo preso muchas veces por su propaganda antimilitarista y antipatriótica.

A lo mejor, si Almeyreida ha tenido relaciones con el enemigo ha sido

con compañeros alemanes, que en realidad, para la burguesía francesa, es suficiente delito.

En su caída, este régimen ha de producir aun más víctimas que las de la guerra, arrastrará a muchos esforzados luchadores de la causa proletaria y oprimida, es claro a los que hoy se espantan. Pero siempre habrá otros más esforzados que los viciados cumplidamente.

EL CLERO EN RUSIA.

El gobierno ruso aboló las restricciones que afectaban a las iglesias católicas y otras. En Rusia hay, pues, libertad, libertad para el clero de cualquier religión. Pero si se quiere una prueba más concluyente de que el gobierno ruso no se ha atrevido a encarar el problema religioso, pues posible es que busque el apoyo del clero ortodoxo, está en que los nuevos ministros se han integrado con el procurador del Santo Sínodo.

CRISIS QUE AUMENTA.

El gobierno italiano se empeña en impulsar la industria del calzado por distintos medios, queriendo conjurar la crisis de esta rama. Igual sucede en Francia, donde se ha señalado un máximo en los precios de venta del calzado. Este es uno de los indicios de la acentuación de la crisis económica en Europa. Otro es la adopción, por parte del gobierno francés, de los bonos para la adquisición del pan, imitando así al enemigo, cuyos niños, se dice, tienen que acostumbrarse a ir descalzos.

Esta intensificación de la crisis, primero en los imperios centrales y luego entre los aliados, tiende a convertirse en miseria, que no sabemos hasta cuando los pueblos aguantarán, pues según declaraciones de competentes, y por lo que se ve también, el fin natural de la guerra está lejano, y solo depende de la voluntad libre de los pueblos, en rebeldía contra los gobiernos.

## Diálogos de Barret

(Moditos)

## Teoría del honor y del insulto

Don Tomás: — Me encuentra usted leyendo un bonito artículo.

Don Angel: — Usted, que no lea nunca los diarios?

Don Tomás: — Es que este artículo pertenece a una categoría especial: es insultante. Los movimientos del odio me interesan. Por una casualidad dichosa, sé que una de las acusaciones aquí lanzadas no tiene base física. Se trata de un abogado que retuvo algunos días en su casa las joyas y efectos de una cliente suya. La cual se había ausentado de pronto, exponiendo el valioso equipaje al robo irreparable y anónimo. Bajo inventario, delante de testigos y según acta varias veces publicada, el abogado depositó el cuerpo del futuro delito en las arcas del juez. ¡Pues nada! A pesar de tan sencillas pruebas, el pobre hombre, mientras viva, pasará por ladrón de alhajas. Cuando usted lea, me hallaba yo reflexionando sobre la bella fecundidad de la mentira.

Don Angel: — Lo cierto es que la verdad tiene valor social. En cambio los errores comunes son bastante robustos para llevar el peso de una civilización. Un ataque personal que no inventa y adorna, de acuerdo con el ambiente, un ataque fundado en hechos verificables no aplasta. Nadie cree la verdad. Lo que se demuestra se refuta. Lo que se sugiere vence. La verdad no afirma: duda. No afrenta: explica. La mentira mata. No es la luz la que mancha, sino el lodo. ¿Cómo deshonrar al prójimo sin deshonrar nosotros mismos? Somos solidarios. La única acción justa sería comprender, perdonar y curar.

Don Tomás: — Se puede sostener en efecto que la verdad no es humana. Si nos emancipáramos un poco de Tamar, nos fijáramos no sólo en la influencia del medio sobre la especie, sino en la de la especie sobre el medio. Nos es imposible entender el Universo sin transformarlo de un modo positivo y durable. Nos es imposible digerir la verdad cruda. Hay que adobarla y guisarla y ensalzarla en nuestros laboratorios y gabinetes. Por eso el que insulta debe, para ser escuchado, ejercitar su fantasía, mucho más humana y contagiosa que la exactitud.

Don Angel: — Basta anunciar el



insulto para darle toda su fuerza. No importa que el insultado sea inocente; es insultado. A él le atañe probar su honorabilidad y reconstruir el perdido. Tiene que probar que cada minuto de su existencia ha sido honorable hasta el momento del insulto. Pero como semejante empresa es absurda, el efecto del insulto es casi eterno. Alcanza hasta la cuarta generación. ¡Calumnia, que algo queda!

Don Tomás. — Presenta usted mal la cuestión. Se diría que para usted el insulto goza de una virtud intrínseca, y es fórmula de exorcismo al revés, que mete los demonios en el cuerpo en lugar de sacarlos. El que insulta siempre tiene razón, cierto; en cuanto yo insulte arbitrariamente, y con energía, pondré a las gentes de mi parte. ¿Por qué? ¿Manía de aritméticos, que suponen una suma fija de ignominia destinada a la humanidad, y que se alegran de que se les caiga en suerte a los otros el mayor lote? No; es que los hombres suelen ser viles. Muchas de las enfermedades que frecuentemente no son sino la sombra que los vicios del alma proyectan en la carne. Los hombres son viles. Al declarar vil a un hombre ilegitimado, planteo una proposición sumamente probable.

Don Angel. — ¡Bah! Murmure usted al oído del vulgo que el joven más vigoroso de la capital es involuntariamente casto, y no habrá quien le contradiga.

Don Tomás. — El insulto pintoresco es irresistible. Hay una estética del insulto.

Don Angel. — Ello es que el honor depende del capricho de cualquiera que no tema una venganza individual.

Don Tomás. — ¡No! El honor se lava.

Don Angel. — ¡Ah! ¿El Duelo? Déjeme reír.

Don Tomás. — No se ría usted. Examine. El honor es tan delicado que un soplo lo empuja, aunque sea el aliento de una vibora. También la conciencia católica, al soplo de un breve pensamiento se ennegrece con el pecado mortal. No es razonable que seamos todos infames, ni que todos vayamos al infierno. La conciencia católica se lava, don Angel; el honor lo mismo. Es necesario el sacramento. El duelo es un sacramento civil; sirve para desagraviar al público. — Dios; es un sacrificio ritual. La espada es la hostia, y los padrinos los sacerdotes. Tenemos un clero del honor, representantes vitales de los caballeros miembros de los jurisdicciones inapelables sentencias. El insultado vuelve a la gracia mediante la transcendental ceremonia del terreno. ¡Ay del que falte a la sagrada regla! ¡Ay del que mueva la hostia! ¡Ay del sacrilego! ¡Atención a las palmas! Si es equivocado, será maldito y excomulgado. Os echarán del templo, cosa peor que la muerte. Saqued, mentid, torturad y escarneced, pero no pinchéis a destiempo. En Buenos Aires, por una eslocada prematura, ha sido ejecutado un duellista. Rompió las hostilidades, como el Japón, contra los cánones diplomáticos. No fué suficientemente culto para asesinar a la voz de mando. Careció de disciplina. Obedeció a sus instintos primordiales. Profanó el sacramento.

Don Angel. — Si nos insultan, don Tomás, ¿qué haremos?

Don Tomás. — Cerraremos las puertas, y seguiremos conversando.

Rafael BARRET

—(6)—

## Al margen de los sucesos rusos

### No me guerra!

Hay una cosa evidente. Todos los pueblos en general están cansados de esta guerra fratricida. No hay un solo de los combatientes que no desee la rápida terminación del inmenso mal estar actual. Bastaría un ligero soplo de aliento que llegara de cualquier lado para determinar a los que se desangran estupidamente, a aprovechar las armas ensangrentadas con el doble fin de aplastar a los culpables de esta horrenda tragedia.

Todos los gobernantes se sienten culpables y por ende, temen la llegada del soplo aludador. Ya una ráfaga de justa rebeldía iniciada en Rusia se iba a propagar de un extremo a otro del orbe. Pero los villanos, los interesados en que esta masacre espantosa siga haciendo mella en la humanidad, no han escatimado medios para conjurar el peligro. Y los periodistas convencionales a los intereses vanos de su puñado de egostas

y vanidosos, cada día que pasa, se devanan más los sesos, en busca del mejor medio para infiltrar en los espíritus la duda al respecto de la eficacia de una revolución popular.

Nadie hoy día ignora que el motivo principal del levantamiento gigantesco de Rusia en el mes de marzo del corriente año, fué contra la guerra. El pueblo de las ciudades y el pueblo vuelto de las trincheras se unió en compactos comités de obreros y soldados, y esos comités, después de pisotear la dinastía zarista, se dispusieron a organizar la vida interna. Y cuando ya la obra emprendida iba a triunfar, llegaron los emisarios de Wilson, de Victor Manuel III, Kropotkin, Pankurst y otros personajes que dan realce a los cuatro políticos del llamado gobierno provisorio. Para contrarrestar las influencias de los poderosos Comités de Obreros y que lucieran la histórica declaración: «Rusia revolucionaria no os dará ni un solo soldado, si queréis la guerra combatid vosotros mismos». Kerenski y Cia. crearon unos comités parecidos bautizándolos con el nombre de Consejos de Obreros, Soldados y Paisanos. o mejor dicho, para comprender claramente lo que son estos consejos, los llamaremos con el nombre que les pertenece: «Unión de elementos reacios completamente al movimiento social. Soldados (cosacos) y Paisanos (unos cuantos mujiks) embaucados», a estos agregaron algunas mujercitas cantantes de los music-halls e iniciaron la «ofensiva». Lo demás, las consecuencias graves ya todos las han palpado.

Nosotros preguntamos: ¿Qué es lo que hacen ahora después de tanta belleza? ¿Qué medidas piensan tomar hoy, después de su triste fracaso, aquel de su sangre y fuegos?

¡Ah! infames traidores, después de haber empujado al ogro prusiano hacia Rusia, después de haber ensangrentado las calles de Petrogrado, después de haber aniquilado por completo a los que habían del legítimo de los frentes de batalla y después de haber mancillado los nombres de los mejores hijos de la humanidad, titulando a los Lenin de espías—hoy cuando los germanos ya están cerca de Riga, unos renuncian y otros se reúnen en el Palacio de Invierno, llamando ligtrinas por los ojos del buen ministro Necorsov.

No con lágrimas de cocodrilo se resuelven cuestiones tan trascendentales. Es necesario terminar de una vez con esta guerra sin nombre. De lo contrario, grande será la desilusión que sufrirán los políticos de todos los matices.

Mienten descaradamente los que afirman que los Partidos Social-Demócrata y Social-Revolucionario de Rusia están dispuestos a entrar en manos de Kerenski los intereses del pueblo. Ellos no votaron. Ellos no tomaron parte en la conferencia del 6 y 7 en el Palacio de Invierno de Petrogrado, tanto es así, que dos de sus mejores miembros, Trotsky y Dunacharsky, fueron en estos mismos días detenidos por las hordas embrutecidas por el agente provocador Kerenski.

Estos dos partidos, conjuntos con las demás entidades sociales unidas en los Comités de Obreros y Soldados y llamados hoy maximalistas, han dirigido una circular a los países aliados explicándoles la necesidad de terminar con la guerra; ellos exigen la pronta disolución del llamado Gobierno Provisorio. Ellos no dejarán las armas que gloriosamente empuñaron hasta que no concluyan con este oprobioso estado de cosas.

¡No más guerra!

Montevideo, agosto 1917

## Apostasía!

Partidario ferviente, leal y sincero de la Anarquía—sin fatalismo socialista—siempre admití a los que luchan denodadamente en pro de la emancipación político-económica de la humanidad, sin excluir a ninguno de claudicar, porque él realmente anarquista, sumbrará primero antes que traicionar a su causa. Pero con la misma intensidad que anhelo y admiro a los que llegan hasta el fin, siempre viriles e ínteros, abarrotados y descreo a los que a mitad del camino desfilan, a los que se venden al oro burzueso, a los anarquistas.

Tal pasa con el camarada L. Ramos Giménez, al cual ayer apreció, pero

## Libres para Radowsky

La Agrupación «Afinidad», solicita a los compañeros que puedan desprenderse de algún libro, lo remitan a «La Protesta», para enviarlo a Simón Radowsky. Son preferibles de buena literatura y de ciencias y filosofía en general.

La Agrupación

hoy vitupero por su hipocresía...

Tengo a la vista el número 3 de «Comuneros», periódico que fundó y redacta Giménez en el Paraguay, y por doquier que dirijo la vista no hallo otra cosa que crónicas sociales-religiosas: sermones por los Reverendísimos padres X. misas, funerales, bendiciones nupciales, etc. A los «kruimros» los llama «empleados de ocasión» (¿?)... con motivo de la huelga ferroviaria. Aquí clamo contra las leyes, porque sabe el muy bien que todas son malas, pero ahora las defiende, esperándolo todo de los «poderosos» (¿?)... llegando su impudicia hasta decirle a un diputado que presentó un proyecto de ley de trabajo: «seré su mejor soldado»!

No sigo más, porque el diariucho que fundó y redacta Giménez y Cia., me dá asco.

Severo BRUNO

—(6)—

## REPASANDO LA PRENSA VENAL

Mucho se ha hablado de los norte-americanos por su visita acordada a Buenos Aires, pero nadie, que yo sepa al menos, ha dicho algo que no podía ser olvidado, porque salta a la vista. Tal vez por eso no se ha dicho porque todos lo tenían olvidado de puro sabido. De todos modos, sea como quiera, lo diremos aquí. Primero: que los marinos norteamericanos, generalmente, de todo tienen menos de eso. Me refiero, naturalmente, a las tripulaciones: respecto a la oficialidad es otra cosa. Quiero decir que las tripulaciones de buques de guerra norteamericanos están en su mayor parte compuestas de individuos que no han nacido en Norteamérica. Son hombres de todos los países, que encontrándose sin trabajo y a punto de perecer de hambre, allí donde esperaban encontrar «el Dorado» de sus sueños, igual como les pasa aquí a la mayor parte de los inmigrantes, optan por engancharse. De modo que, generalmente, a bordo de esos barcos se encuentran muchos escandinavos, alemanes, holandeses, ingleses, franceses, españoles, italianos, etc. Segundo: en todas partes donde desembarcaron las tripulaciones de los buques yanquis, se han distinguido siempre por los descomunes bochinchos que armaron. Suelen bajar a tierra en grandes comitivas o palotas, emborrachados enseñando y después hacer cosas de borrachos hasta que se arma la gorda, y dan y reciben golpes, a menudo mortales. Muchas veces tuvo que intervenir la fuerza pública y hubo muertos de ambas partes. De eso ha quedado memoria en muchos puertos. Esta vez, al contrario, no pasó nada de eso. Aquí, según parece, se portaron correctamente. Como fué eso se explica. Es que los han elegido. Las tripulaciones para los barcos de Caperton que como éste tiene a su cargo una grave misión diplomática (la de envolver y meter en la bolsa a los gobiernos sud-americanos), fueron cuidadosamente seleccionados. Por eso no había tripulantes de habla castellana, o si los había no los dejaron desembarcar porque es seguro que se les hubieran ensabullido muchos más de los que faltaron a bordo al zarpar. Por eso, como que eran todos hombres del Norte, completamente desconocedores del castellano, les dejaron una tarjeta a cada uno con indicaciones escritas en castellano para que no se extravíasen en la ciudad. Y además, según parece, les dieron también plata para gastar! Claro cuando conviene hay que hacer-se ver generosos. Después alienten lo parará todo. Los filibrones del Norte ya se desahilarán más tarde. Los trileros saben lo que hacen.

Y qué me dicen ustedes, lectores, de la gran filantropía de su muy augusta magestad don Guillermo von Hohenzollern, rey de Prusia, Kaiser de Alemania, Grosser (grande) Kaiser de Mitel Europa (Europa Central) y aspirante frustrado a Kaiser de los Kaiseres del Universo y territorios adyacentes? ¡Cuidado que su filantropía es tremenda. Es tanto su amor para la humanidad que hasta sufre por las pérdidas que experimentan sus enemigos. Hace algún tiempo que lamentaba el que se desangrase tanto la pobre Francia, y que lo sentía en el alma. Ahora sufre porque Rusia, y Rumania se están desangrando por defender intereses ajenos. ¡Cuánta filantropía! ¡Quién lo creyera! ¡Qué soberano más bondadoso! Y lo peor es que tiene razón. Los pueblos cogidos se están desangrando por defender intereses ajenos, los de sus respectivos amos, que son los peores enemigos. Esta es una verdad indiscutible, y don Guillermo tiene razones para vender. Pero, se le olvida una cosa, que nosotros digamos: que los pueblos de Alemania, Austria-Hungría, Bulgaria y Turquía se están desangrando exactamente lo mismo que los pueblos de la coalición, defendiendo intereses de sus peores enemigos, de sus respectivos dominadores, el principal de los cuales lo es el «filantropo» Guillermo, y se me ocurre una cosa. Los países de la coalición se desangran, es la pura verdad; pero ¿y por casa cómo andamos, señor Kaiser? Si siguen así algún tiempo más las cosas, si los pueblos no araban, al fin con darles a todos sus verdugos su merecido, usted como sus colegas, aliados y enemigos, van a reinar tan solo sobre cadáveres y ruinas.

Censor INDOLGENTE

## ¡DEBE HACERSE!

Sugiérense las presentes líneas una publicación aparecida en «La Protesta» sobre el presidio de Ushuaia y que firma «Un Expenado». No hay que discutir que la exposición de fin Expenado, es el grito de quien ha sido herido por el sangriento latigazo de los carceleros.

Tenemos tan habitados los ojos

# Gran Rifa - Pro MAQUINAS y RADOWISKY

Organizada por el Comité A. de «La Protesta» y la agrupación «Afinidad», se ha puesto en circulación una importante rifa, cuyos premios detallamos:

Pedidos a esta administración.		Precio del Núm.
1. Un juego de muebles, valor	180.—	
2. Una máquina de coser ...	120.—	
3. Un reloj de oro ...	120.—	
4. Un traje para hombre ...	70.—	
5. Un vestido para mujer ...	60.—	
6. La obra de Recidos «El hombre y la tierra» ...	60.—	
7. Una pistola Browning ...	40.—	
8. Un reloj de plata ...	30.—	
		0.20 cts.

El sorteo se efectuará en el mes de noviembre del corriente año, en una matineé que en oportunidad se anunciará.

El beneficio de esta rifa se destina al camarada Simón Radowsky y para sufragar los gastos de la adquisición de las nuevas máquinas de «La Protesta».

diablo que los lleve! El señor Vir ahora cree en dios y en el diablo. ¡Pero si ni el mismo Balcebú, con rabo y orquilla y todo, puede con ellos! ¡Cuánto mejor fuera, para los pillos, que los anarquistas no existieran. Y por eso, no sabiendo como desahogar su bilis, dice que están pagados por Alemania para poner bombas inocuas. Como que el vive de la plianza que le pasan los «patriotas» italianos de aquí, en gran parte infractores o desertores de ella, así piensa él de los demás. Y siendo que él ya no puede volver a Italia, a pesar de toda su tan ponderada y careada italianidad, porque en cuanto desembarca, los de la benemérita, los que como él los llama, gloriosos creali carabinieri, le alarían la mano al colete y lo zamparían en la cárcel e por no sé qué paradas vivezas, cree que los anarquistas son como él, vendidos por dinero. Sin embargo, en lo tocante a las bombas inocuas, bien sabe el señor Vir quienes las colocan, porque el mismo «Gloiales» dió la noticia. Bien sabe que las bombas en cuestión, no eran anarquistas, sino goliciales; pero ¿qué importa? Algo hay que decir aún sabiendo que se miente y calumnia. Es que el señor Vir o Vil, es un ilustrísimo cara-dura digno de ser hecho «comendadores».

¿Y qué me dicen ustedes, lectores, de la gran filantropía de su muy augusta magestad don Guillermo von Hohenzollern, rey de Prusia, Kaiser de Alemania, Grosser (grande) Kaiser de Mitel Europa (Europa Central) y aspirante frustrado a Kaiser de los Kaiseres del Universo y territorios adyacentes? ¡Cuidado que su filantropía es tremenda. Es tanto su amor para la humanidad que hasta sufre por las pérdidas que experimentan sus enemigos. Hace algún tiempo que lamentaba el que se desangrase tanto la pobre Francia, y que lo sentía en el alma. Ahora sufre porque Rusia, y Rumania se están desangrando por defender intereses ajenos. ¡Cuánta filantropía! ¡Quién lo creyera! ¡Qué soberano más bondadoso! Y lo peor es que tiene razón. Los pueblos cogidos se están desangrando por defender intereses ajenos, los de sus respectivos amos, que son los peores enemigos. Esta es una verdad indiscutible, y don Guillermo tiene razones para vender. Pero, se le olvida una cosa, que nosotros digamos: que los pueblos de Alemania, Austria-Hungría, Bulgaria y Turquía se están desangrando exactamente lo mismo que los pueblos de la coalición, defendiendo intereses de sus peores enemigos, de sus respectivos dominadores, el principal de los cuales lo es el «filantropo» Guillermo, y se me ocurre una cosa. Los países de la coalición se desangran, es la pura verdad; pero ¿y por casa cómo andamos, señor Kaiser? Si siguen así algún tiempo más las cosas, si los pueblos no araban, al fin con darles a todos sus verdugos su merecido, usted como sus colegas, aliados y enemigos, van a reinar tan solo sobre cadáveres y ruinas.

a escuchar estas tristes revelaciones, que ya nos hemos insensibilizado. Debemos de confesar que los anarquistas hemos permanecido y seguimos permaneciendo ante los atropellos carcelarios, en un indiferentismo que es casi complicidad con los inhumanos verdugos. Con un poco de buena voluntad que tuvieran los compañeros capacitados para estas cosas, se lograría alenar en algo la triste condición de los presos. La actividad de una intensa campaña que pusiera de relieve las barbaridades que en detrimento de los indefensos presos cometen los salvajes carceleros, conseguirse, a no dudarlo, que se normalizara, se pusiera un freno a los redomados verdugos de esas instituciones que se llaman cárceles.

Todos los comités Pro-presos habidos, solo se ocuparon siempre de la ayuda material de los compañeros caídos, la ayuda moral ha sido en todas las circunstancias.

¡Cuántas veces ha llegado hasta nosotros la noticia de vandálicos ensañamientos de que fueron víctimas nuestros presos? ¿Qué hicimos nosotros—libres—por aquellos que sacrificaron su libertad—lo mas sagrado—por la gran causa? Nada! Porque nada es contentarse con exclamar platónicos vociferaciones: ¡Qué asesinos! por los verdugos, y exclamando con piedad cristiana: ¡Pobres! por nuestros hermanos ultrajados. Hora es que algo práctico, se haga! Con lamentaciones y vociferaciones no vamos a ninguna parte.

Sería conveniente, pues, constituir cuanto antes un comité que no solo se ocupara de la ayuda material de los presos, sino que velara al mismo tiempo por los sagrados derechos de hombres que tienen.

Dejo lanzada la iniciativa para que los más entendidos se ocupen de buscar los mejores medios posibles, a fin de conseguir la definitiva resolución de este vergonzoso estado de cosas. ¡Debe hacerse!

Oreste GARMATE

## MOVIMIENTO OBRERO

A los maquinistas de cruzado

Hoy sábado, a las 8 p. m., tendrá lugar la asamblea donde se discutirán las «bases» de la tan esperada y anhelada «unificación» de las fuerzas del gremio del calzado.

La asamblea tiene una importancia extraordinaria, tanto para la organización presente, como para la marcha futura del gremio del calzado en general.

Las «bases» presentadas por el comité, tienen la tendencia corporativista, aunque aconseja la «orientación revolucionaria de la lucha de clases».

Hoy por hoy, es necesario la cohesión de energías y fuerzas de todos los elementos del gremio, por cuya razón es necesario el acuerdo en las bases.

En el campo de la explotación todos somos víctimas; si existen rivalidades por las «creencias» o filosofías es una razón más para desunir el fuego del entusiasmo de los compañeros y alentarlos en la lucha.

Ahora es el momento de entrar en la lid: se hace un deber el concurrir hoy a la asamblea a discutir serenamente y con criterio, las bases, haciendo o proponiendo lo que es, buen sentido y el conocimiento de cada uno le dicte. Las indiferencias y las de-

cepciones habidas, deben abandonar-se para abrir el camino de una nueva era.

Hoy sábado, todos los maquinistas que anhelan la emancipación, deben encontrarse en México 2070.

T. G.

#### SOCIEDAD O. VARIOS de Bs. As.

Esta sociedad ha organizado una serie de conferencias gremiales, en las que hablarán varios oradores sobre organización y diversos tópicos de actualidad, en los lugares, días y horas que a continuación se detallan:

Hoy sábado, a las 8 p. m., en Saavedra y San Juan.

Mañana domingo, a las 9 p. m., en Boedo y San Inacio.

El miércoles 15, a las 8 p. m., en Avenida la Plata y Carlos Calvo.

El sábado 18, a las 8 p. m., en San Juan y Entre Ríos.

El domingo 19, a las 8 p. m., en el Parque de los Patricios.

#### OBREROS ZAPATILLEROS y Anexos

##### Jaurégui y sus artimañas

Como informamos ayer, los burgueses remitieron una circular poniendo de sobre aviso a los operarios de que fueran a retirar las herramientas, pues pensaban cerrar las casas por cuatro meses. Pero lo curioso del caso es que los ha citado a cada uno con distinta fecha para conversarlo por separado y quebrantar de esa forma la solidaridad reinante entre los obreros.

La Comisión

#### PLANCHADORES, PLANCHADORAS Y ANEXOS

La comisión de esta sociedad efectuará asamblea hoy sábado, a las 8.30 p. m., en su local, Belgrano 1428.

Al mismo tiempo esta sociedad desea entrar en relaciones con sus similares de Sud América, y donde no esté el gremio organizado con compañeros del oficio.

#### ESCULTORES EN MADERA

La sociedad de Obreros Lustradores de Madera en general, invita a todos los pertenecientes al gremio que estén de acuerdo con esta institución obrera, a la reunión que se efectuará mañana domingo, a las 8 a. m., para tomar varios acuerdos, en su local social, Matheu 1172.

#### PINTORES UNIDOS

Este gremio efectuará asamblea extraordinaria para tratar exclusivamente el asunto de la lista, mañana domingo, a las 9 a. m. Dado lo importante del asunto, se requiere la presencia de todos aquellos que se interesen por la buena marcha de nuestro gremio.

#### C. PRO-UNIFICACION.

Este Comité invita a asamblea general a todos los asociados de las sociedades de Zapateros, Maquinistas, Cortadores, Aparadores y Unión General de Obreros en Calzado, para hoy sábado, a las 8.30 p. m., en México número 2070, para tratar la siguiente orden del día: Nominamiento de la mesa de discusión; Reglas de discusión; Proyecto de Estatutos; Nominamiento de la C. A.

Es de imprescindible necesidad presentar el proyecto-circular, para poder tomar parte en la asamblea.

#### OBREROS PANADEROS DE Bs. As. (Sección Avellaneda)

Mañana domingo, a las 8.30 a. m., se reunirá este gremio en French 203, esquina Ameghino. Orden del día: Lectura del acta anterior; Correspondencia; Balance; Reafirmación de la changed obligatoria; Informe del Comité Pro-Local; Asuntos varios y una conferencia.

#### OBREROS ESCOBEROS

La comisión de esta sociedad invita al gremio en general, socios y no socios, a la asamblea que se efectuará hoy sábado, a las 8.30 p. m., en el local social, Laprida 329, para tratar lo siguiente: Lectura del acta anterior; correspondencia; balance; nominamiento de la comisión; asuntos varios.

#### CONDUCTORES DE CARROS.

La comisión de esta sociedad de resistencia invita al gremio en general a la asamblea que se efectuará hoy sábado, a las 8.30 p. m., en el local

social, Hernandarias 1533, para tratar la siguiente orden del día: Lectura del acta anterior; correspondencia urgente; periódico; reintegrar la comisión; nominar revisadores de cuentas; asuntos varios.

En esta asamblea se tratará también sobre la actitud que asumirán las compañías que están al frente de la ciudad, si el gremio no responde.

#### F. O. R. A.

##### A la clase obrera del país en general y a los obreros ferroviarios en particular.

A este consejo han llegado manifestos enviados por la comisión de obreros de Vías y Obras, de la sección Santa Fé, en los cuales informan al pueblo de las causas que han originado el movimiento, pidiendo al mismo tiempo a los trabajadores presten solidaridad. Al mismo tiempo tenemos conocimiento de la huelga de San Cristóbal, F. C. G. N., la cual se manifiesta con un criterio abiertamente revolucionario, criterio que debe primar siempre en los movimientos obreros.

Estamos informados que las secciones de Tafi Viejo, Antuña y otras importantes de la línea, están dispuestas a plegarse al movimiento. En vista de esto, el Consejo de esta Federación cree conveniente hacer la siguiente declaración:

Ateniéndonos a la finalidad solidaria que marca nuestro pacto federativo, aconseja a toda la clase trabajadora del país, preste su solidaridad a los trabajadores del riel, al mismo tiempo esta F. intervendrá en estos conflictos siempre que las secciones así lo soliciten, aconsejando a los huelguistas no permitan que se decreta la vuelta al trabajo mientras que los arreglos no hayan sido hechos directamente con ellos, pues la intromisión de mediadores en los conflictos trae, como consecuencia lógica, la claudicación de los principios revolucionarios que deben ser en toda lucha, la aspiración obrera.

Por el Consejo

El Secretario  
B. Pereira

#### Funciones y conferencias

##### BIBLIOTECA LUZ Y CIENCIA.

La biblioteca «Luz y Ciencia» efectuará mañana domingo, a las 8.30 p. m., en el salón teatro «Tipográfica Bonaerense», San Juan 3244, una función y conferencia a su total beneficio, llevándose a escena el siguiente programa:

Conferencias sobre los temas: «Bibliotecas Populares», «La guerra y el proletariado mundial, según el pensamiento anarquista», «Mi regreso», por tres compañeros. Y los dramas: «Don Pedro Caruso» y «El degenerado».

Entrada general, 0,40 cts.

##### Oficios Varios de Berategui

Organizada por el cuadro filodramático «Costancio P. Panizza», se efectuará mañana domingo a las 2.30 p. m. en la «Casa del Pueblo» (Berategui), una función, conferencia y baile, a total beneficio de la Sociedad Oficios Varios, llevándose a escena el siguiente programa:

Sinfonía por la orquesta—El drama social en un acto, de Vicente G. Castro: «Al fondo... al fondo...»—Conferencia—El juguete cómico de Manuel G. González: «La cosa urgente»—Sinfonía—La extravagancia cómica en un acto y tres cuadros de Alfonso Grijalvo: «Juega en el cielo»—Gran baile familiar.

Entrada a la función: mayores, 0,30, menores, 0,20. Entrada al baile: hombres, 0,50; mujeres y niños, gratis.

#### NOTAS VARIAS

##### ATENEO R. DE V. SANSFIELD.

Chase a la comisión, para hoy sábado, en el lugar y hora de costumbre.

##### BIBLIOTECA INTERNACIONAL

Efectuará asamblea de socios mañana domingo, a las 7 p. m., en su local, Bilinghurst 843, para tratar la siguiente orden del día: Balance del mes de julio; reorganizar la comisión por renuncia de varios miembros; definir cual será la misión de esta biblioteca; asuntos varios.

#### AGRUPACION «DI ZUKUNFT»

Bajo este nombre se ha constituido una agrupación anarquista comunista, con el fin de propagar el anarquismo en el elemento obrero israelita. Todos aquellos que quieran relacionarse con la agrupación, que se dirijan por escrito al grupo «Di Zukunft», Humberto 1.0 1175.

Por la agrupación — El Secretario.

#### PERSONAS BUSCADAS.

Se desea saber el paradero de Miguel González, natural de Robledo, León (España). Dirigirse a Nicanor Laiz, Pelucheros, F. C. D.

Se desea saber la dirección del compañero Mariano Barragán, deportado y con residencia en Montevideo. Dirigirse a Francisco Bentancort, Río Cuarto 750. Bs. As.

#### Aviso

Se avisa a los grupos editores que vienen remitiendo periódicos para la mesa de lectura del centro «Sembrando Flores», de Villa Dominico, F. C. S., dejen de hacerlo hasta nuevo aviso.

ALI

#### A la agrupación Firmit

Rogamos a dicha agrupación señalar la fecha, lugar y hora por medio de LA PROTESTA, para mandarnos un delegado a su reunión, para tratar referente a la propaganda pro-Radewisky. Agrup. rusa: «Luz y Libertad».

#### CENTRO de E. S. CABALLITO Sud

En su local, Don Cristóbal 88, se dictan los siguientes cursos:  
Lunes y jueves, Esperanto, de 7 a 9 p. m.  
Martes, Taquigrafía, de 8 a 9 p. m.  
Miércoles, Lecturas comentadas, de 8 a 10 p. m.  
Viernes, Taquimétrica (Aritmética comparada), a cargo de M. Capuano.

#### INGENIERO WHITE

##### Casa del Pueblo

La sociedad de resistencia Obreros Portuarios de Ingeniero White y Galván, ha organizado los siguientes cursos:

Lunes, de 7.30 a 9.30 p. m.,—Corte y confección, para señoras y señoritas.  
Martes, de 8 a 9.30 p. m., Aritmética Elemental.  
Miércoles, de 8 a 9.30 p. m., Solfeo y música.  
Jueves, de 8 a 9.30 p. m., Divulgación científica.  
Sábado, a las 8 p. m., Aritmética y lectura comentada.  
Los cursos de corte están a cargo de una profesora de Bahía Blanca, empleándose un sistema moderno de aprendizaje.

#### AVISOS

El compañero Jesús Ramos, se ofrece para las funciones que efectúen las sociedades, centros y agrupaciones anarquistas, tomando a su cargo un número de predistigación e ilusionismo. Dirigirse a este diario.

#### Funciones a beneficio de LA PROTESTA

Avismos a todos los centros, agrupaciones y sociedades, que hemos organizado funciones para las siguientes fechas, las que se realizarán en el salón-teatro «Casa Suiza»:

El 19 de agosto, a las 8.30 p. m.—  
2 de septiembre, a las 8.30 p. m.—  
7 de octubre, a las 8.30 p. m.—  
4 de noviembre, a las 8.30 p. m.—  
y 2 de diciembre, a las 8.30 p. m.

#### LA PROTESTA

##### AGENTES Y PAQUETEROS

##### EXTERIOR:

Montevideo: José Rey, Poste Restante.

Paraguay, (Asunción): F. F. Torres, Oliva 425.

##### INTERIOR:

Avellaneda: José Calvo, Laprida 742.

Arequito: Nadal Juliá.

Bahía Blanca: Comité pro «La Protesta», S. Martín 46.

Campana: Domingo Jauzar, Sarmiento y Belgrano.

Córdoba: Francisco Nuñez, calle Oncativo 343.

Cruz del Eje: Jesús M. Maldonado.

General Pico: Juan Ferrini.

Chacabuco: A. Lareu, calle Brown y la Rioja.

Huínca Renancó: Enrique Gortázar.

Ingeniero White: Salvador Calderón.

Cárga núm. 478.

Jujuy: Miguel Iramain, Independencia 681.

Córdoba: Francisco Nuñez, calle Oncativo 343.

Cruz del Eje: Jesús M. Maldonado.

General Pico: Juan Ferrini.

Chacabuco: A. Lareu, calle Brown y la Rioja.

Huínca Renancó: Enrique Gortázar.

Ingeniero White: Salvador Calderón.

Cárga núm. 478.

Jujuy: Miguel Iramain, Independencia 681.

Córdoba: Francisco Nuñez, calle Oncativo 343.

Cruz del Eje: Jesús M. Maldonado.

General Pico: Juan Ferrini.

Chacabuco: A. Lareu, calle Brown y la Rioja.

Huínca Renancó: Enrique Gortázar.

Ingeniero White: Salvador Calderón.

Cárga núm. 478.

Jujuy: Miguel Iramain, Independencia 681.

Córdoba: Francisco Nuñez, calle Oncativo 343.

Cruz del Eje: Jesús M. Maldonado.

General Pico: Juan Ferrini.

Chacabuco: A. Lareu, calle Brown y la Rioja.

Huínca Renancó: Enrique Gortázar.

Ingeniero White: Salvador Calderón.

Cárga núm. 478.

Jujuy: Miguel Iramain, Independencia 681.

Córdoba: Francisco Nuñez, calle Oncativo 343.

Cruz del Eje: Jesús M. Maldonado.

General Pico: Juan Ferrini.

Chacabuco: A. Lareu, calle Brown y la Rioja.

Huínca Renancó: Enrique Gortázar.

Ingeniero White: Salvador Calderón.

Cárga núm. 478.

Jujuy: Miguel Iramain, Independencia 681.

Córdoba: Francisco Nuñez, calle Oncativo 343.

Cruz del Eje: Jesús M. Maldonado.

General Pico: Juan Ferrini.

Chacabuco: A. Lareu, calle Brown y la Rioja.

Huínca Renancó: Enrique Gortázar.

Ingeniero White: Salvador Calderón.

Cárga núm. 478.

Jujuy: Miguel Iramain, Independencia 681.

Córdoba: Francisco Nuñez, calle Oncativo 343.

Cruz del Eje: Jesús M. Maldonado.

General Pico: Juan Ferrini.

Chacabuco: A. Lareu, calle Brown y la Rioja.

Huínca Renancó: Enrique Gortázar.

Ingeniero White: Salvador Calderón.

Cárga núm. 478.

Jujuy: Miguel Iramain, Independencia 681.

Córdoba: Francisco Nuñez, calle Oncativo 343.

Cruz del Eje: Jesús M. Maldonado.

General Pico: Juan Ferrini.

Chacabuco: A. Lareu, calle Brown y la Rioja.

Huínca Renancó: Enrique Gortázar.

Ingeniero White: Salvador Calderón.

Cárga núm. 478.

Jujuy: Miguel Iramain, Independencia 681.

Córdoba: Francisco Nuñez, calle Oncativo 343.

Cruz del Eje: Jesús M. Maldonado.

General Pico: Juan Ferrini.

Chacabuco: A. Lareu, calle Brown y la Rioja.

Huínca Renancó: Enrique Gortázar.

Ingeniero White: Salvador Calderón.

Cárga núm. 478.

Jujuy: Miguel Iramain, Independencia 681.

Córdoba: Francisco Nuñez, calle Oncativo 343.

La Plata: Joaquín Figueroa, calle 19, número 523.

Luján: Domingo Bosco (Librería), Mar del Plata, M. Prieto, Rivadavia núm. 3288.

Maldonado: Rogelio Barrios, Mechita: Ramón Laportilla, Mendoza: José García Guzmán, J. I. Moreno 1849.

Punta Alta: Santiago Villarino, Rivera, Benito Guerrero, Depósito de vinos Donati.

Rosario: Mariano Ferrer Alvear 783, Santa Fe: E. Albornoz, Calchín 211, San Antonio de Areco: Pedro García, San Cristóbal: Simón Serrati.

Santiago del Estero: Gregorio Quíroga, calle Río Negro 148.

San Fernando: Pedro Brogna, Junta número 1044.

Salta: Tomás González.

Sierra Bayas, (F. C. S.): Manuel Rodríguez, Casa Román Vega.

Tucumán: Neris Nieva, 9 de Julio núm. 453.

Tigre: Francisco Gómez, Maza 55.

Trenque Lauquén: Máximo A. Tondé.

25 de Mayo: Antonio López Orellana, Villa «Libertad».

Capital:

Ateneo Obrero de Almagro: Estados Unidos 3719, Ambrosio Arango.

Comité pro «La Protesta», de Villa Crespo: Loyola 94, Pedro A. Fabbalo.

Nueva Pompeya: Carolina Venegoni, Ventana 3872.

Fascio Revolucionario Italiano: Roque Capparelli, Matheu 1172.

Córdoba: Francisco Nuñez, calle Oncativo 343.

Cruz del Eje: Jesús M. Maldonado.

General Pico: Juan Ferrini.

Chacabuco: A. Lareu, calle Brown y la Rioja.

Huínca Renancó: Enrique Gortázar.

Ingeniero White: Salvador Calderón.

Cárga núm. 478.

Jujuy: Miguel Iramain, Independencia 681.

Córdoba: Francisco Nuñez, calle Oncativo 343.

Cruz del Eje: Jesús M. Maldonado.

General Pico: Juan Ferrini.

Chacabuco: A. Lareu, calle Brown y la Rioja.

Huínca Renancó: Enrique Gortázar.

Ingeniero White: Salvador Calderón.

Cárga núm. 478.

Jujuy: Miguel Iramain, Independencia 681.

Córdoba: Francisco Nuñez, calle Oncativo 343.

Cruz del Eje: Jesús M. Maldonado.

General Pico: Juan Ferrini.

Chacabuco: A. Lareu, calle Brown y la Rioja.

Huínca Renancó: Enrique Gortázar.

Ingeniero White: Salvador Calderón.

Cárga núm. 478.

Jujuy: Miguel Iramain, Independencia 681.

Córdoba: Francisco Nuñez, calle Oncativo 343.

Cruz del Eje: Jesús M. Maldonado.

General Pico: Juan Ferrini.

Chacabuco: A. Lareu, calle Brown y la Rioja.

Huínca Renancó: Enrique Gortázar.

Ingeniero White: Salvador Calderón.

Cárga núm. 478.

Jujuy: Miguel Iramain, Independencia 681.

Córdoba: Francisco Nuñez, calle Oncativo 343.

Cruz del Eje: Jesús M. Maldonado.

General Pico: Juan Ferrini.

Chacabuco: A. Lareu, calle Brown y la Rioja.

Huínca Renancó: Enrique Gortázar.

Ingeniero White: Salvador Calderón.

Cárga núm. 478.

Jujuy: Miguel Iramain, Independencia 681.

Córdoba: Francisco Nuñez, calle Oncativo 343.

Cruz del Eje: Jesús M